

Kéziratok, a melyek nem adatnak vissza ide küldendők: „MURAVIDÉK” szerkesztősége Murska Sobota, Alexandrova c. 202. szám. Postatakarék számla száma 12980. Laptulajdonos: KÜHÁR ISTVÁN.

MURAVIDÉK

Politikai, gazdasági és társadalmi hetilap.

Megjelenik minden vasárnap. Előfizetési ára negyedévre belföldön 15 Dinár, külföldre 18 Din. Amerikába 20 Din. Hirdetési ár □ cm.-ként: szöveggel és nyilttér 1-50 Dinár, rendes 1.—Din., apróhirdetés 0-70 Din. és az illeték. Több-szörinél engedmény.

VII. Évf.

Murska Sobota, 1928. november 4.

45. Szám.

Tíz év...

A múlt héten, október hó huszonkilencedikén mulott tíz éve, hogy kikiáltották Zágrebben az SHS állam megalakulását, mely tény abban az időben igen nagy örömet okozott egész Jugoszláviában.

Akkor — úgy mondták, — hogy egy népakarat nyilvánult meg, amely elhárított utjából minden akadályt s kitűzött célját pár óra alatt el is érte. Szép, rövid forradalom volt!

Azok kívül, akik akkor az események előterében állottak, most tíz év után csak ketten töltenek be főszerepeket. Az egyik Korosec Antun, a mostani miniszterelnök, — a másik Pribicevics Szvetozár a horvát parasztdemokrata koalíció egyik vezére, — a harmadik, Radics István — nem várhatta meg a tíz éves évfordulót. Pihen a zágrebi temetőben. Saját alkotásának lett az áldozata!

Most, tíz év után Zágreb nem ünnepli az évfordulót sőt mint ellenség tekint Beograd felé.

Tíz évnek kellett elmúlnia, hogy azok a testvér nemzetek, akik egy jogar alá tömörültek, hogy maguknak közös jólétet biztosítsanak — eljussanak odáig, hogy ma majdnem fegyveres kézzel állanak szemben egymással. Ki gondolta volna akkor, ez előtt tíz esztendővel, hogy a politikai viszonyok ennyire elmérgesedjenek, hogy a testvér nem ismeri meg a testvért, nincs bizalommal egyik a másik iránt, nem szeretik egymást!

Ki merete volna akkor azt mondani, hogy, ne örüljön senki ennek az új alakulásnak, mert hiszen tíz év múlva, mikor Korosec miniszterelnök lesz, akkor Pribicevics lesz a legnagyobb ellenfele, Radics Istvánt pedig, aki a horvát parasztpárt nevében szerepelt, a beográdi szkupstinában le fogják lönni!

Ez történik az első tíz esztendőnek a végén!

Fel van borítva itt minden s nincs senki, aki a mai állapotért vállalja a felelősséget, mindenki a másikat okozza, sehol nem látzik egy becsületes jobb kéz, amely a másik felé nyulna megbékülésre!

POLITIKAI ÉLET.

A görög miniszterelnök az atheni görög parlamentben nagyobb beszédet mondott. Külpolitikáról tett nyilatkozatában a többek között azt mondta, hogy boldognak érzi magát, hogy az Olaszországgal megkötött szerződés mindenféle általános helyesléssel találkozott. Hálát érez azért, hogy Olaszország nagyszerű kormánya Görögország iránt annyi barátsággal és bizalommal viseltetik. Már most a két ország között felmerülhet minden kérdést a döntőbíró elé lehet utalni. Szóval: Venizelosz ünnepelte Olaszországot!

Az olasz újságok oly sértő hangon írnak a jugoszláv állam és a jugoszláv nemzet ellen, hogy emiatt Jovanovics Jován, a földműves párt vezére írásbeli kérdést intézett a külügyminiszterhez. Az olasz lapok a

leghevesebb támadást intézik Jugoszlávia ellen. Így például a Valonta d' Itália és a Le Sera az államot rablók birodalmának, a népet hordának, a horvátokat férgeknek nevezik. Kérde Jovanovics a belügyminisztert, hogy akár Beogradban, akár Rómában tett-e valami lépést, hogy ezek a csunya támadások szűnjenek meg.

A magyar-román optáns perben a közvetlen tárgyalások Rapollóban november elsején kezdődtek meg, a magyar és román delegáltak már oda érkeztek.

Lloyd Georg volt angol külügyminiszter véleménye a — Fehér Könyvről? Az angol kormány tudvalevőleg egy ily nevű könyvet adott ki, melyben az angol-francia viszonyt s a mai külpolitikát magyarázza. Azt mondja a volt miniszter, hogy a

Már úgy látszik, hogy nem is pártok állanak szemben egymással, hanem népek. S vajjon azok, akik a népeket ebben a szörnyűséges, vizás helyzetben képviselik és vezetik, biztosak benne, hogy ők tökéletes emberek, hogy ők nem hibáztak és nem hibáztak? Am ezt beismerni senki sem akarja! Nem engedi a kölcsönös bizalmatlanság!

Pedig nem lehet az, hogy a szerb-horvát nép ki ne béküljön, meg ne egyezzen egymással. Igaz, hogy a mai feszült helyzetben a megegyezés majdnem lehetetlennek látszik!

A mai kormánykoalíció az összes ellentétek kirobbanásáért a parasztdemokrata pártot teszi felelőssé; — viszont az ellenzék erősen szervezkedik a kormány ellen s annak minden intézkedését magára nézve semmisnek minősíti. Pribicevics kijelenti, hogy a kormány által kötött államkölcsönöket el nem ismerik, s ha uralomra jutnak, abból egy parát vissza nem fizetnek.

Ebbe az áldatlan egyenetlenségbe már belekeveredett a horvát papság is. A horvát püspöki kar már rég nem ért egyet politikailag s most az egyesült horvát alsó papság egy memorandumban élesen tiltakozott az el-

len, hogy egyes horvát püspökök a mai kormány politikáját támogatják. A horvát alsó papság k akar tartani a horvát nép mellett.

Igy romlik, élesedik a helyzet napról napra, míg a békülés lehetőségét és szükségességét mindenki hangoztatja.

A külföld pedig néz bennünket s kíváncsi rá, hogy milyen lesz a holnapunk? Ma úgy vagyunk, mint az a ház, ahol a családtagok nincsenek egyetértésben egymással; bizony-bizony az ilyen házat a szomszédok nem jó szemmel nézik, legalább is le-sajnálják!

Egy államban pedig, amely egy akarattal keletkezett, meg kell találni ismét, tíz év múlva ha kell, újra azt az alapot, amelyen akkor elindultak, de aztán ne legyen szabad ezt az alapot akár mikor változtatni, cserélgetni. Ilyen tíz éves turnusokat, mint a most elmuló első tíz esztendő, egy állam sem bír el többször egymás után!

A megegyezés politikáját nemcsak hirdetni kell, nem csak beszélni kell róla, hanem valóban tenni kell valamit, hogy az első tizedik esztendő ne a nagy pörök esztendeje legyen, hanem a nagy, az áldásos megbékülésé.

— Pr. M. —

lefejezési konferencia mindegyike valóságos komédia, pláne, ha így akarnak békét elérni. Ma Franciaországot 5 millós-, Lengyelország két milliós-, Csehszlovákia egy és fél milliós-, Itália s a többi európai államok szintén 5—5 milliós armádiákat tudnak felfegyverezni. A Kellog paktum nem éri meg azt az uti fáradságot, amit az államok az egyezmény aláírására fordítottak.

Olaszország közbenjárta az angorai kormánytól, hogy Törökország ismerje el Ahmed Zogut albán királynak.

Románia Cernovictól a Fekete tengerig második sinpárt fektet le a meglevő vasutak mentén, hogy Lengyelország forgalmát a tengerig megkönnyítse. Katonai körökben úgy fogják föl a dolgot, hogy ez a második sinpár a Lengyel-Román hadi védelmi szövetség szempontjából szükséges.

Oroszországban a Volga tartomány némely vidékén éhínség van, a lakosság nyomorog és lázadozik. A kormány karhatalommal nyomja el a mozgalmakat s lövet a népre ahelyett, hogy ennyivalót küldene nekik. Jekaterinburg felé megszűnt minden forgalom.

Ukrajnában ellenforradalmi mozgalom észlelhető. Az elkésredés különösen a Dnyjeszter vidékén a szovjet ellen igen nagy. Sokan menekülnek át a román határon.

A csehszlovák parlamentben szó volt a magyar király kérdésről. Ugy látszik, a csehek legszívesebben látnák, ha Magyarország köztársaság lenne, akkor könnyen jó barátságba lehetne a két ország. A Habsburg uralmat veszedelmesnek tartanak még Olaszországra nézve is.

Olaszország egy új keleti vasut vonalat tervez Róma és Konstantinápoly között — Jugoszlávia kikerülésével. A vasutat egy Olasz-Angol pénzcsoport építené. Bari és Durazzo között gyorshajó forgalom lenne. Az ut Romától Konstantinápolyig mindössze huszonegy óráig tartana. Az ut 930 kilométer hosszú lesz.

A angol munkáspárt erősen készülődik az új választásokra. Macdonald, volt miniszterelnök, a munkáspárt vezére kijelentette, hogy a munkás-

párt követelni fogja magának a választások után a kizárólagos hatalmat s nem elégszik meg az- zal, hogy csak része legyen a kormányban. Az angol munkáspárt kormányra jutása nagy külpolitikai változásokat idézne elő, mert a párt programja teljesen különbözik a többi angol pártok politikai programjától.

Görög-Olasz barátság. Görögország az olasz szövetség fejében végleg átadta Olaszországnak a Dodekamezosz szigete- ket, habár a szigetek lakói min- dig azt óhajtották, hogy Görög- országhoz legyenek csatolva. A görög politikának tehát fő az olasz barátság. (A rajtuk élő nép akarata nem számít; úgy bánnak velük még ma 1928. évben mint az állatokkal. Szerk.)

Politikai szemle.

A király Ófelsége dél szer- biai utazásából kíséretével haza érkezett Beográdba.

A parlament a lefolyt héten szünetelt, a képviselők legnagyobb része kerületében tartózkodik.

A válság ügye ez idő szerint semmit sem haladt előre. A kor- mány úgy látszik, az ügyeket hagyja tovább folyni s nem haj- landó a paraszt demokrata koalíció ellen valamelyes szigo- rubb intézkedéseket tenni, mint azt néhány beográdi lap óhajtot- ta volna. A kormány helyzete súlyos ugyan, de helyét most nem hagyja el, mert bizik abban, hogy bizonyos külpolitikai vonatkozású változások helyzetét esetleg megerősíthetik. Így például az angol- francia flotta egyezmény folytán most Franciaország abban a hely- zetben lesz, hogy Jugoszláviát hathatósan támogathatja pénz- ügyileg. Arra ugyanis ma már számítani nem lehet, hogy a nagy

angol kölcsönt meg lehessen sze- rezni. Ha aztán sikerülne a kor- mánynak egy nagyobb kölcsönt szerezni, akkor ez a körülmény nagyban megerősítené helyzetét az eddig ellenséges viszonyokkal.

A kormány, mint hallatszik, még egyszer megkísérli a kölcsön tárgyalások felújítását Londonban. Markovics Bogdán volt pénzügy- miniszter ki az előbbi kölcsön tárgyalásokat folytatta, legköze- lebb ismét kiutazik Angolország- ba s megegyeztetve meg fogja ki- sérelni, hogy a tárgyalásokat is- mét felújítsa.

A Beograd és Zágreb közötti nagy ellentét kiegyenlítésén Szav- csics Milos szerb politikus még most is munkálkodik. Főtörekvé- se arra irányul, hogy a paraszt demokrata koalíció aguszttus el- sejei határozatában foglalt felté- telekre nézve Beogradot valami- képen válaszra bírassa. Az ál- tala elgondolt kibontakozási le- hetőségnek az lenne az alapja, hogy gazdasági szakkörök képv- iselőiből kellene kormányt ala- kitani s azután lehetséges lenne az ügyekről tovább tárgyalni.

Szavcsics Milos s akik vele egy formán gondolkodnak, úgy fogják fel a dolgot, hogy az or- szág gazdasági és pénzügyi hely- zete nagyon szenved s ezen az állapoton sürgősen segíteni kell. Azért ő a tárgyalásokat folytatja a beográdi körökkel, míg Zá- grebben határozottan kijelentették, hogy Szavcsicsnak Zágreb felől semmi féle megbízatása nincsen.

A kormány segíteni akar a szenvedő vidékeken. Az erdő és bányáügyi, a közlekedésügyi és a szociálpolitikai miniszterek egy törvény javaslatot dolgozott ki, a mely szerint az inséges vidékek lakói segélyezve lesznek. A ja- vaslat szerint ezeknek a vidékek- nek a lakossága pénzbeli segít- séget is fog kapni s azonkívül

küzmunkákban is fog részesülni. A pénzbeli segítséget az inséges vidékek lakosságának a Vörös kereszt útján fogják kiosztani.

Tavaszi után...

Láttam a tavaszi hajnalt,
Ahogy mindent biborfénybe takart
Elöntve nagy tengereket,
Melyeknek habja ringott, re-
megett

A részegítő mámorban
Es kacagásba fulva nevetett . . .

Mint ébredett a messziben
Ábrándosan nézve és szeliden;
Majd hév lázálomban csupán
És szerelmének élve azután,
Átölelve mindent körül
S égetve forró csókjával dur-
ván . . .

A földre pazar fényt ontott
És kidíszített minden virágot
Gyönyörű, ezernyi színben.
Minden oly csodás volt itten:
A harmat gyönggyé változott,
Mint a szép tündérmesékben . . .

Óh, tán még szebb volt s cso-
dásabb,

Csak hogy: belőle semmi se
maradt,

Mert borus alkonyatra várt
S eltemette a virágos határt
Vén, sápadt őszi ködökbe
És elrabolta a tavaszt . . . a
nyárt . . .

Pedig oly isteni volt mind,
És nincs többé, ami új reményt
hint . . .

Elenyészik az élethajnal
Gyönyörét veszítve száz, meg
száz laljjal

Tavaszi után, bús őszi ködben
A szép multért epedő sóhajjal!

GÁLOSSY JÓZSEF.

Terjessze és olvassa a
„MURAVIDÉK“-et

HIREK.

— Előléptetés. Dzubán Jó- zsef krizsevcei ig. tanítót II-od osztályu tart. kapitánnyá léptették elő. Gratulálunk!

— Uj telefon vonal. Prek- murje ismét egy kulturális intéz- ményvel szaporodik. A Turniscse- Beltincei telefon vonal felállítása befejezett dolog. A vonal életbe léptetésének anyagi akadályai el vannak háritva, amennyiben Tur- niscse község a két hozzájárulá- si összeget. 20.000 ezer dinárt befizette s egyéb dologi hozzá- járulások terheit vállalta. Az uj telefon ügyét a közönség is elég szép elismeréssel kezelte s áldo- zat készsége az ügy iránt példás követésre méltó. A telefon céljá- ra Turniscsén sajátjukból a kö- vetkező urak voltak szivesek ado- mányozni; Koren Márton keres- kedő 300, Horvát Stefan tyukasz 300, Rezsonya Ferenc tyukasz 200 Renkovciról, Rousz József kereskedő 100, Tivadar József 100, Cipót István 100, Báder Manó bőr és vas kereskedő 50, Takarékpénztár 200, Balazsics István vendéglős 60 és Kardos János vendéglős 50 dinár. Neve- zett urak méltán számíthatnak a közönség hálájára, hogy áldozat- készségükkel nem késtek ennek a hosszú intézménynek megvalósu- lását lehetővé tenni. Különös et- ismerés illeti még ez egyből ki- folyólag Györkös József posta- mestert, aki fáradságot nem ki- mélve mint elkövetett úgy hivata- los uton, mindent azon kívül, hogy Turniscse az uj telefont meg- kaphatta.

— A halottak napjáról hely- szüke miatt jövő héten fogunk megemlékezni.

— Egy babócsai gazda szörnyü kalandja. Szokol Már- ton babócsai gazda Nagyatádról

Két új világcsooda.

Brémában történelmi nevezet- tességü napja volt az Északnémet Lloyd Tengerhajózási Társaságnak, mert ezen az egy napon két nagy ha- jóóriást bocsátott a tengerre, melyek minden eddig épített hajókolosszust méreteikkel túlhaládnak.

Augusztus 16.-án szálltak a ten- ger hajóira a »Bremen« és a »Euró- pa« személyszállító hajóóriások, me- lyeknek párjuk még nincs a tengeri hajózási forgalomban. A Bremen hajó keresztapasági méltóságát maga Hin- denburg, a Német köztársaság elnö- ke tölthette be.

Hogy olvasóink képet alkothas- sanak maguknak ezeknek a nagy ha- jóknak csodálatos méreteiről, leírjuk a Bremen hajót, amely igazán bámulat- ba ejti talán még azt is, aki előtt már nem ismeretlenek a tengeri hajó- nagyságok.

A Bremen 46 ezer tonnás hajó. Személyzete ezer egyén s férőhelye 3200 utas számára van. Tehát össze- sen 4200 ember foglal helyet rajta. Az Északnémet Lloyd legnagyobb ha- jója eddig a »Kolumbus« volt, de az új Bremen a Kolumbust 14 ezer ton- na tartalommal haladja meg; továbbá míg a Kolumbus az utat az Océanon át 8—9 nap alatt tette meg, addig a Bremennek csak 5- legfeljebb 6 nap- ra van szüksége, mert négy hatalmas csavarral dolgozik.

Az elmerülés ellen a hajó szer- kezetenél fogva majdnem tökéletesen biztosítva van, mert fenék alkotmá- nya kettős s biztosan a vizen tudja magát tartani annyi ideig, hogy más hajók segítsége azalatt bőven megér- kezhetik. Aggodalomra tehát a hajón semmi ok nincsen.

Egészségügyi szempontból a ha- jó teljesen kifogástalan s a higienia

minden vívmányával kényelmesen fel van szerelve. A hajófedélzeten spor- toló helyek, fürdők vannak az utasok kényelmére. Kátfürdők minden osztá- lyon rendelkezésre állanak. Az első osztályon nagy restauráció van, kitü- nő ebédlőkkel.

E hajón az utasok nem úgy fog- nak étkezni, mint eddig szoktak a hajókon, hanem tetszés szerint vá- laszhatnak maguknak ételeket, mert minden kapkátó s a hajó konyhája mindenről gondoskodik s még hozzá mindent mérsékelt áron adnak.

Szinte csodálatos az élelmi sze- reknek s minden más szükségleti cik- keknek az a tömege, amit ez a hajó az utasok számára magával visz.

Mikor a Bremen oceáni útjára indul, a következő ellátmányokat fogja rettentő hajótestébe befogadni: 985 mázsa húst és kolbász féleket, 280 mázsa halmemüt, 350 mázsa szár-

nyas félet, 80 mázsa kenyeret, 440 mázsa lisztet, 140 mázsa zsirt, 17.500 liter tejet s még más minden félet, amire a konyhának szüksége van. Azonkívül lesz még az éléstárban 43 mázsa kávé, 6 mázsa csokoládé, 90 ezer tojás, 40 mázsa só, 15 ezer pa- lack bor, megfelelő mennyiségü ásványvíz, 300 hektoliter sör, 18 ezer darab szivar, 120 ezer cigaretta s még sok minden ami csak az ember ház- tartására szükséges. Minden cikkből annyi, hogy az 4000 ember számára bőven elég legyen, míg a hajó uton van.

Ha elgondoljuk, hogy egyszerre csak ezzel a két hajóval több mint 8000 ember utazik a víz hátán majd- nem egy hétig hát bizony nem csodál- hatjuk akkor, ha ilyen rettenes élés- tart vizsnek magukkal a hajók, mert bizony utközben az ő számukra nin- csen csárda!

falujába igyekezett. Utközben be-
tért a runyernj népi korcsmába,
ahol megismerkedett ifju Király
Istvánnal és Heidt Endrével. Ezek,
amikor megtudták Szokoltól, hogy
nagyobb összegű pénz van nála,
az esti órákban kísérelve ajánlko-
ztak. Áldozatukat a községtől tá-
volabb fekvő, elhagyatott helyre
csalták, ahol fejbe vágták, be-
tömték a száját és kirabolták. A
kirabolt ember később magához
tért és a közeli fűzesbe vánszor-
gott. Innen látta, hogy a rabló
támadók ásóval, kapával felsze-
relve később vissza tértek. Ugy
látszik, el akarták temetni a ha-
lottnak hitt embert. A csendőrség
a rablókat letartóztatta.

— Kolosváron hetek óta
tárgyaltak egy nagy kommu-
nista pert. A vádlottak közül
többeket súlyos kényszermunkára
elítéltek, többet börtön büntetésre.

— Milanóban hirtelen ki-
végezték Della Maggióra gyil-
kos kommunistát, ki két társát
megölte. Mussolini rendeletére
nem is terjesztették elő ügyét
kegyelemre, hanem az ítélet után
azonnal kivégezték. A fasista ura-
lom óta ez volt az első kivégzés.

— Bécsben megmérgezte
magát Bourguignon Bamberg An-
tal Artur 75 éves nyugalmazott
tengernagy és 43 éves felesége
világító gázzal. Az öngyilkosság
oka a súlyos anyagi helyzet.

— Uj cigaretta fajta. A mo-
nopol igazgatóság új cigaretta
fajta hoz forgalomba. Az új ci-
garetta „Bregalnica” néven jön
forgalomba, körülbelül olyan mi-
nőségű lesz mint a Koszovó,
husz darabonként tizenhat di-
nárért.

— A Graf Zeppelin a jövő
tavasszal északsarki utra megy.

— Öngyilkos műszaki szá-
zados. Noviszádon nagy feltű-
nést keltett Matijevics Vladimir
elsőosztályú tengerészeti műszaki
százados öngyilkossága. Már ti-
zennégy nap óta nem mutatko-
zott, azután első útján a téli ki-
kötőre ment s ott mellbe lőtte
magát.

ZA KOPANJE TUDI V ZIMI

ma priloznost vsaki v novom
Slatinskem domu v Radenci.

Tu je prav prijetno vrejeno

zimsko kopališče.

Vse je v ednoj zidini: sobe za
goste, družabna i igralna soba
štera služi obednim tudi kak ča-
karnica (v toj je radio, klavir,
biljar i. t. d.) poleg so pa ko-
peli. Vsi prostori so prijetno
segrevani z zračnov i centralnov
kórjavov. Kopeni so odprete vsa-
ki den od 8 zajtra do 7 zvečer.

— Kártyázás a megkopa-
szodásig. (Beküldetett.) Mali Do-
lenci községben mesés kártyázók,
lehetnek! Azt már hallotta min-
denki, hogy fogatot asszonyt el-
kártyáztak, de hogy valaki a ha-
ját is elkártyázza . . . különben
leadom a kéziratot. „Van sze-
rencsém tudatni a következő meg-
döböntő hirt, amely talán az
egész Murában nem fordult elő,
mint a mi kis községünkben, Mali
Dolencin. A Knežević-féle ven-
dégloben hosszú éjszakákon át
reggelig a huszonegyes járja. M.
hó 20.-án a közismert kártya já-
tékosok H. K. és M. I. kerültek
össze. M. vesztett, gyakran vesz-
tett, végre elvesztette a pénzét.
De nagy spurija volt, hogy visz-
sza nyeri azt. Mit volt mit tenni:
a haját 30, a bajszát 50 dinár
értékben helyezte a bankba. H. ki-
osztja a kártyát . . . a szerencse
még mindig elmaradt, s így H.,
M. gyönyörű szép haját és ba-
juszát ott a helyszínén azonnal
levágta. Kérem, ha lehetséges ezen
ritka esetet becses lapjába Mura-
vidék hírei közé beosztani szives-
kedjék. Szívélyes üdvözléssel: L.
J. előfizető.”

— Budapest utcáin az éb-
redő egyetemi tanulók ismét
zavargásokat rendeztek. Me-
gint elkezdtek a zsidó egyetemi
hallgatókat igazoltatni és megverni.
Az egyetem tanácsa szigorú in-
tézkeedéseket fogantositott a zavar-
gások megszüntetésére.

FÜZFA FLÓRIÁN

legujabb verse a **butorosboltról** és egyebekről.

Butort hogyha akarsz, finomat és szépet
Keresd hamar fel a **Sercer i drug** céget
Ott van a nagy boltja Templom ucca végén
Hiressé lett régen **olcsósága** révén.

Van ott minden amit megkíván az ember
Hálószoba, szentkép, tészta nyújtó henger,
Vannak **ágyak vasból, kemény s puha fából**
Elkábul a vevő **művirág** szagától

Pamlag, tükör, matrác, fotel, főzőkanál
Aki amit akar, ott mindent megtalál

Paplanok szőnyegek, kosarak és kefék
Eltája az ember száját meg a szemét.

Függönyök, lábtörlők, nyugágy, gyuródeszka
Gyerekkocsit vehet Kati, Juci, Treszka.
Szekrények, asztalok székek meg stokedlik
Terítők miknek a színe sohse vedlik.

Hát még a **koporsók meg a szemfödelek**
Nem látott senki még ilyet közületek.

Koszorút, szalagot, szalag feliratot
Aranys betűkből tiz dinárért hatot.

Mindezt pedig **olcsón** majdnem ingyen mérik
Részletre is adják hogy ha nagyon kéri.

— Egykerekű motorbicikli.
Egy olasz mérnök szerkesztett
egy egykerekű motorbiciklit. A
kerék óriási s a belsejében van
a motor, meg az ülés. A készülék
kifűző s most már ezután tö-
megesen hozzák forgalomba.

— Háromszázötven pofon.
A temesvári siguranzánál megvá-
doltak egy titkos rendőrt, hogy
egy embert háromszázötvenszer
pofon ütött, hogy megszarolhas-
sa. A rendőrt bűnösnek mondták
ki és tizenöt napi elzárásra
ítélték. (Temesvár Romániában
van most!)

— Sok gyémántot találtak.
Párisban hirtelen terjedt el a
tőzsdén egy Délafrikából jövő
értesülés, hogy egy sivatagban,
melyet csak repülőgépen lehet
megközelíteni, — igen gazdag
gyémánt lelőhelyre bukkantak.
A gyémánt ugyszólván a felső
homok rétegben hever szabadon.
Erre a hirre Párisban sok rész-
vény nagyon esett, — harminc,
harminchat frank árvesztés is
volt néhány részvényenél.

— Afganisztánban mind-
azokat, akik a nyugati kulturá-
hoz nem akarnak alkalmazkodni,
egyszerűen föbe lövik, akár minő
rangu legyen is az illető egyéni-
ség. Előkelő papokat is agyon-
lőttek már.

— Az első női védő ügyvéd.
A zágrebi büntető bíróságnál
most szerepelt először Dr. Win-
ter Miva kisasszony mint védő
ügyvéd. Egy lopással vádolt szol-
gálót védett, kire az ügyész két
évi börtön büntetés kiszabását
kérte. Az első női védő ügyvéd-
nek sikerült a büntetést két hó-
napra leszállítani.

— A prekói vendéglősök és
kávésok egyesülete tudvalevő-
leg mozgalmat indított az iránt,
hogy Zágrebben külön organizációt
létesítsen saját érdekének megvé-
désében, amennyiben eddig sokkal
jobban vannak megterhelve,
mint a szerb és montenegrói
üzlettársaik. A tervet már a hor-
vát érdekkörök elfogadták, most
még csak szloveniaiak hozzájá-
rulását várja a zágrebi központ.

K I N O

V MURSKI SOBOTI

V NEDELJO 4. novembra
popoldne ob 3, zvečer ob 8 uri

EVROPA U PLAMENU

Na polju slave.

Tragedija čovječanstva u 10
činova.

U gl. ulogama: Dolores Del
Rio, Viktor Mac Laglen,
Edmund Lowe.

VSTOPNINA: I. prostor 12 D.,
II. prostor 8 D., III. prostor 5 D.

Akumulátorokat töltésre
elfogad.

Lastnik kina
GUSTAV DITTRICH.

— A véletlen szerencse. Ameriká-
ban Filadelfia egyik nagy gőzmalma-
ban már évek óta dolgozott egy Hig-
gius nevű munkás. Ujságot nem ol-
vasott, mert nem szokott. Nemrég a
cipőjét javíttatta s a suszter egy új-
ság papírba csomagolva küldte vissza
a cipőjét. Az ujság a newyorki Times
egy két éves száma volt. Higgius vé-
letlenül kezdte olvasni a hirdetéseket
s feltűnt neki egy helyen, hogy Hig-
gius nevű örökösöket keresnek egy
hagyatéka ügyében. Így kiderült, hogy
a gazdag örökösök Higgius neki
rokona volt, amit iratokkal tudott ig-
azolni s ily formán rövid uton négy
millió dollár örökséget kapott kézhez.
Most megvette a malmot az előbbi
tulajdonostól s így a munkásból elő-
lépett a malom gazdájára.

— Megjelent az új bírói törvény. A
hivatalos lap közli az új bírói törvényt,
mely a jövő év április elsején lép
életbe. A törvényben van egysoros
szakasz, mely szerint „nő nem lehet
bíró.” Eszerint a női joggyakorlók
csak jegyzők lehetnek legfeljebb, ha
állami szolgálatban kívánnak maradni.

— Hány repülő szerencsétlenség tör-
tent az idén? Amerikai statisztikából
tudjuk meg, hogy a folyó év első fe-
lében az egész világon 390 repülőgép
járt szerencsétlenül. Ezeknél életét
vesztette 153 ember. A tavalyi sze-
rencsétlen esetek száma egész évben
190, tehát aránytalanul kevesebb, mint
az idei fél évi esetek száma.

— Leestek a 13.-ik emeletről. Gug-
genheim amerikai milliárdosnak a
leánya Wald Manné két gyermekével
palotájuk 13 emeletére ment fel, hogy
a gyermekek jobban lássák a várost.
A két gyermek valahogy a szélén ki-
bukott s egy alacsonyabban lévő te-
tőre estek, hol meghaltak. Anyjukat
eszméletlen állapotban találtak a te-
tőn. Cuggenheim milliárdos 1912.-ben
a Titanic hajó elsüllyedésénél vesztet-
te életét az Océánon.

KÖZGAZDASÁG.

Közegészségügy. Az egészségügyi miniszter Mihajlovics Cse-da, egy törvényjavaslatot dolgozott ki, mely a falvak egészségügyét van hivatva szolgálni. A javaslat hét szakaszból áll. A javaslat pénzügyi része a következő: Az állami jelzálog banknál egy alapot létesítenek s ebből az alapból kamatmentes kölcsönöket nyújtanak a községeknek higiénikus célokra s a kölcsönöket tíz év alatt kell visszafizetni. A szükséges egészségügyi berendezések teljes értékének hetvenöt százalékát fogja hitelezni az egészségügyi alap. Az alap javára az állami költségvetésben öt millió dinárt vesznek fel egész addig, míg ez az összeg százmillióra nem növekedik. Az egészségügyi alapból vízvezetékutakat, csatornákat, népfürdőket és más hasonló egészségügyi intézményeket fognak létesíteni. Meghajlunk ezeknek az intézményeknek célszerűsége, hasznosság és szükségesség voltát, de csak ott és akkor; ahol és amikor van rájuk pénz is. Hanem mint nálunk is, mikor kölcsönök után kell kapcsolni, mikor az állam pénztára a csendőröknek, fináncoknak, tanítónak, nyugdíjasoknak s más eféle nagyon kis állásokban levő rászorultaknak tartozik már évek óta; — akkor talán mégis csak nagyon ábrándos dolognak tartjuk az eféle ötleteket. Am azért felmelegetni jó, hogy el ne maradjunk más országoktól e tekintetben.

A zágrebi statisztikai hivatal kimutatása szerint a tengerentúli államokba egész Jugoszláviából kivándorolt a folyó évi július hóban 1816 ember, 311-el több mint tavaly júliusban. Legtöbben mentek ki Kanadába: 835, az Egyesült Államokba: 465; Argentínába: 283; Uruguayba pedig 86. Ugyan e hónapban visszajött 641 ember. Az idén július végéig — január 1-től fogva az ó-hazába visszatért: 2984 egység.

A nagybirtokok likvidálásáról szóló törvényjavaslat elkészült. A nagybirtokok likvidálásáról szóló törvény révén az agrár rendszer az egész országban szerbiai mintára lesz átalakítva és reformálva, úgy hogy az egész országban az átlagos 5-10 hektáros parcella lesz. Igaz az egész országban kis — szabad paraszt birtokok alakulnak s ezáltal igen sokan bele jutnak a tefekönyvbé olyanak, kiknek eddig semmijök sem volt. A megváltási ár a kataszteri hozadék 160—200 szorosa s így egy-egy hol föld ára e szerint váltokozna.

Minden esetben a föld ára annak minőségétől függ, más ára lesz a prima, közép és sílány földnek. A törvényjavaslat rövidesen a minisztertanács, azután pedig a parlament elé kerül letárgyalásra.

SPORT.

A csehszlovák köztársaság 10 éves fennállásának jubileuma alkalmából Prágában sport ünnepek voltak. A horvát játékosok azonban kimaradtak a jugoszláv válogatott csapatból s nem utaztak el Prágába. A horvát játékosok ugyanis felhívást kaptak, hogy a társadalmi bojkottot Beograd ellen ki kell terjeszteni a sportra is s a felhívásnak fogantója lett, mert a horvát játékosok ezt bejelentették a szövetségi kapitánynak a prágai szereplésben nem vettek részt. Sőt még egy Bécsben tanuló horvát diákot is táviratilag tiltottak el a részvételtől.

Zágrebben mozgalom indult meg, hogy önálló horvát futball szövetséget alakítsanak. Ebben az esetben a horvátországi futball sport minden összeköttetést megszakít Beograddal. Mint később értesültünk a jugoszláv csapat Prágában tíz emberrel is szép eredményt ért el, mert Csehszlovákia amatőr csapatát 3—1 arányban legyőzték.

Szerkesztő üzenetek.

Mindazok, akik a »Muravidék«-ben oly módon fordulnak hozzám, hogy kényszerítve leszek válaszolni levelükre, költeményükre, tárcáikra stb., kérem mellékeljenek mindannyiszor két és fél dinár értékű postabélyegét. A sok száz levélpapíros, boríték, postai válaszbélyeg nékem számottevő kiadást jelent. A lapban nincsen hely arra, hogy kitanítsak mindenkit helyes verelésre, tanácsolásra, jó cselekedetre stb.-re.

G. J. K. Száműzöttek a határon" nagyon szép, szívetfacsaró s mindenben igaz költemény. Ugy vélem, így ahogy írva van most még nem közölhető. Bár senkit nem támad, inkább buslakodás az egész, mégis attól tartok, hogy tán a cenzura most még nem annyira fenkölt gondolkozásu, hogy másnak a lelkébe bele lásson és azt őszinte felebaráti szeretettel és emberi együttérzéssel szemlélje és bírálja. Mit szól hozzá, ha úgy alakítanánk az utolsó sort: „Szegények, hogy magyarnak és szlovénnek születtek«. Fogadja a gyönyörű verseért köszönetünket és dicséretet. Nekem annyira tetszik, — hiszen átéljük és érezzük a bajokat (egyesek anyagilag, erkölcsileg összeroppannak alatta) amit az elhamarkodott »intézkedések« nekünk okoztak és okoznak, hogy megkísérlem azt meg enésíteni.

Ha fenti betoldásba beleegyezik, a közeli számok egyikében neve alatt kiadjuk.

Suhe gobe

plačuje najvišje

M. GERŠAK & CO.

Ljubljana, Prečna ulica 4.

(poleg mestne ljudske kopeli).

Telefon 2329.

Vsakovrstne sirove
in svinjske kože

k u p u j e

po najvišji dnevni ceni

Franc Trautmann

Murska Sobota

Cerkvena ulica 191.

KERESKEDELEM.

Áru:

M. SOBOTA, november 2.

| | | | |
|---------|-------------|------|-----------|
| 100 kg. | Buza | Din. | 255— |
| » | Rozs | » | 240— |
| » | Zab | » | 225— |
| » | Kukorica | » | 325— |
| » | Köles | » | 210— |
| » | Hajdina | » | 225— |
| » | Széna | » | 90—120 |
| » | Bab cseres. | » | 650—700 |
| » | vegyes bab | » | 450— |
| » | Krumpli | » | 100— |
| » | Lenmag | » | 370—380 |
| » | Lóhermag | » | 2200—2600 |

M. SOBOTA november 2.

| | | | | |
|--------------|------|-----|------|-------|
| 1 kg. | III. | II. | I. | prima |
| Bika | 7— | 8— | 8.50 | 8.75 |
| Üsző | 7— | 8— | 8.50 | 8.75 |
| Tehén | 3— | 4— | 5— | 6— |
| Borju | — | — | — | 12— |
| Sertés | — | — | 15— | 16— |
| Zsir I-a | — | — | 29— | 32— |
| Vaj | — | — | — | 85—45 |
| Szalonna | — | — | 25— | 28— |
| Tojás 1 drb. | — | — | — | 1.25 |

Pénz.

| | | | |
|-------------------|---|------|-------------|
| 1 Dollár | = | Din. | 56.70 |
| 1 Pengő Budapest | = | » | 10.— |
| 1 Schil. Bécs | = | » | 7.99 |
| 1 Kor. Praga | = | » | 1.67 |
| 1 Lira | = | » | 2.46 |
| Zürichben 100 Din | = | | 9.135 sfrk. |

Rádiók

Rádióalkatrészek

Lámpák, Batteriák

Puch

Biciklik

Motorkerékpárok

jutányosan kaphatók

Nemecz János

vas és gépkereskedésben
Murska Sobota.

Vaše blagorodje!

Uljudno se Vas dovoljujem opozoriti, da imam za letošnje jesensko in zimsko sezono že izgotovljene damske i deklishe plašče po najnovejši modi, dunajskih in pariških modelev 1928—1929.

Posebno Vas opozarjam, da se mi je posrečilo rezervirati modele le priznanih damskih salonov po zmerni ceni in prvovrstni kvaliteti ter isto tako tudi vsakovrstna damska in moška krzna tako, da Vas bom mogel v polni meri zadovoljiti.

Z odličnim spoštovanjem

KAROL KUKEL

modni krojač

MURSKA SOBOTA, Cerkvena ul. 174

(Nasproti sodišča.)



T. hölgyeim!

Van szerencsém b. figyelmét felhívni arra, hogy az idei őszi és téli szezonra készen tartom a legújabb 1928—1929 évi bécsi és párisi divatu elsőrendű női- és gyermekleány kabátokat.

Különösen felhívom b. figyelmét arra, hogy alkalmam volt a legelismertebb női divat-szalónok modeljeit magamnak lefoglalni mélyen le szállított árakkal. Raktáromon tartok még mindennemű női és férfi szőrméket, amelyekkel teljes megelégedését akarom megnyerni.

Kiváló tisztelettel

KUKEL KÁROLY

divatszabó

MURSKA SOBOTA, Cerkvena ul. 174

(a járásbirósággal szemben)

Megérkeztek legújabb

1929. évi

divatlapok

kaphatók: HAHN IZIDOR könyvkereskedésében
Murska Sobota.